



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 15 Mayıs 2006 2006 / 19

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB - ÇİN
GENİŞLEME
AB’NİN GELECEĞİ TARTIŞMALARI
AB ANAYASASI
REKABET
TİCARET
ULAŞTIRMA
EĞİTİM
SAĞLIK
İSTİHDAM
EKONOMİ

TÜSİAD AVRUPA SANAYİ VE İŞVERENLER KONFEDERASYONLARI BİRLİĞİ (UNICE) ÜYESİDİR

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771

HAZIRLAYANLAR : Meltem Çakır - Dilek Iştar Ateş bxloffice@tusiad.org
www.tusiad.org

AB-Türkiye

— AB- Türkiye müzakere sürecine enerji başlığındaki tanıtıcı tarama ile devam ediliyor. 17 Mayıs tarihinde sona erecek tanıtıcı tarama toplantısında Türk heyetinin eşgüdümünü Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanlığı ile Devlet Planlama Teşkilatı yürütüyor. Toplantıda AB Komisyonu Enerji ve Ulaştırma Genel Müdürlüğü ile Avrupa Atom (Euratom) Tedarik Ajansı yetkilileri, Türk heyetine enerji kaynakları, kömür madenciliğinde devlet yardımları, yenilenebilir enerji, enerji verimliliği, uluslararası enerji anlaşmaları, petrol ürünlerinin arzı, radyoaktif koruma ve nükleer enerji güvenliği konusunda topluluk müktesebatını anlatacak.

AB Komisyonu Türkiye'nin enerji piyasasını ilgilendiren yasal düzenlemeleriyle AB müktesebatına büyük ölçüde uyum sağladığını kabul ederek, idari kapasitenin güçlendirilmesini ve rekabeti sınırlandıran tüm engellerin kaldırılmasını talep ediyor. AB ayrıca nükleer enerjinin tercih edilmesi halinde bu konuda topluluk müktesebatının eksiksiz uygulanmasını istiyor.

Enerji başlığında Türkiye'nin yasal altyapısının ve müktesebata uyumunun ele alınacağı ayrıntılı tarama toplantısı 14–16 Haziran tarihlerinde gerçekleştirilecek.

Bugüne kadar 18 başlıkta tanıtıcı ve 17 başlıkta ayrıntılı tarama toplantılarının tamamlandığı Türkiye-AB tarama sürecine 18 Mayıs'ta mali denetim başlığındaki tanıtıcı tarama toplantısıyla devam edilecek.

[Internet bağlantısı için](#)

— AB Komisyonu Mali İşler Genel Müdürlüğü tarafından hazırlanan 2006 -2007 Ekonomik Öngörü raporunda Türkiye ekonomisi için olumlu beklentilere yer veriliyor. Genel görünümün olumlu olarak açıklandığı raporda, başta turizm sektöründe olmak üzere hızlı büyüme eğiliminin

devam edeceği, sıkı maliye politikası sayesinde enflasyonda düşüşün süreceği belirtiliyor.

Raporda 2006–2007 döneminde GSYH büyüme oranının %5,5 ile %6 arası olacağı öngörülüyor. Düşen enflasyonla sayesinde harcanabilir gelirdeki artışın özel tüketim büyüme oranını %5'in üzerine çıkarması bekleniyor. Raporda iyileşen makro ekonomik istikrarın sermaye birikimini ve faizleri olumlu etkilemeye devam edeceğine işaret ediliyor.

Hem TBMM hem de Cumhurbaşkanlığı seçimlerinin 2007'de olacağını hatırlatıldığı raporda, seçimlerin kamu harcamaları üzerinde etkisi önemli boyutta olabileceğini vurgulanıyor.

[Internet bağlantısı için](#)

— Türkiye'de bulunduğu üç gün boyunca Ankara'nın reform süreci ve üyelik hazırlıklarını inceleyen idari işlerden sorumlu AB Komiseri Sim Kallas, işçi hareketi üzerindeki kısıtlamaların ve temel haklar arasında yer alan serbest gösteri yapma hakkının mevcut halinin yetersiz olduğunu ve bazı kısıtlamalar bulunduğunu belirtti. Var olan koşullar altında yeni hizmetler yönergesinin en iyi çözüm olduğunu belirten Kallas Türkiye'nin AB'ye üyeliği ile ilgili olarak da reformların yavaşladığı yönünde gözlemleri olduğunu söyledi.

[Internet bağlantısı için](#)

AB - Çin

— AB ve Çin arasında bölgesel politika konusunda işbirliği yapılmasına ilişkin bir ön anlaşma belgesi imzalandı. Anlaşmayı AB adına AB Komisyonu, Çin adına ise Çin Ulusal Kalkınma ve Reform Komisyonu (ÇUKRK) imzaladı. Buna göre Çin ve AB arasında bölgesel kalkınma alanında iletişim noktaları oluşturulacak ve gerekli durumlarda teknik çalışma grupları oluşturulması söz konusu olabilecek. AB ve Çin ortak bir şekilde her yıl en az bir etkinlik düzenleyecek.

[Internet bağlantısı için](#)

Genişleme

— AB Komisyonu 2007 yılında AB'ye katılsalar da Bulgaristan ve Romanya'da reformların tamamlanmaması halinde bu iki ülkeye yapılan AB kaynaklı yardımları durdurabilecek. AB Komisyonu yetkililerine dağıtılan taslak ilerleme raporunda Bulgaristan ve Romanya'nın şu ana kadar AB'nin tarım destekleri için bir ödeme sistemi kurmadığı ve Bulgaristan'ın AB'nin vereceği bölgesel yardımı kullanmaya hazır bir yapısının kurulmadığı belirtildi.

Taslak raporda Bulgaristan ve Romanya'nın AB'ye 2007 yılında ya da 2008 yılında katılmasına ilişkin herhangi bir öneri yer almıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

— 9 Mayıs'ta Berlin'de düzenlenen Avrupa Forumu-2006 da bir konuşma yapan Merkel, AB'nin genişlemesi gerektiğine inananların öncelikle AB'nin sınırlarını belirlemesi gerektiğini iddia etti. 27 ülkeli bir AB'nin iyi bir şekilde yönetilebilmesi için Anayasa'ya ihtiyaç olduğunu söyleyen Merkel, ancak Anayasa'nın getireceği kurumsal reformlarla Avrupa'nın bütünleşmesinin başarılı bir şekilde gerçekleşebileceğini ileri sürdü." Almanya 2007'nin yarısında AB Dönem Başkanlığı'nı üstlenecek. Ancak Haziran 2006'da AB Dönem Başkanlığını Almanya'dan önce devralacak olan Finlandiya ise AB'nin sınırlarının belirlenmesine karşı bir görüş izliyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB'nin Geleceği Tartışmaları

— AB Komisyonu AB vatandaşlarına yönelik ve sürekli istihdam ve büyümeye odaklı refah, dayanışma ve güvenlik konularını kapsayan stratejik hedefler belirledi. AB vatandaşlarında AB'nin yararlarını algılama yönünde bir eksiklik olduğunu vurgulayan Komisyon, halkın gündemdeki sorunları iç ve dış nedenleriyle birlikte anlamalarını sağlayarak, halkın güvenliğini kazanmayı istediğini açıkladı. Stratejik hedefler arasında:

- Tek pazarın ileriye dönük bir bakış açısıyla yeniden değerlendirilmesi;
- Tek pazarın gözden geçirilmesiyle ilgili bir erişim ve dayanışma gündemi oluşturulması;
- AB vatandaşlarının haklarına daha kolay erişiminin ve söz konusu haklara ilişkin bilincin artmasının sağlanması;
- Adalet, özgürlük ve güvenlik politikalarında karar alma ve sorumluluk ilkelerinin geliştirilmesi.

Komisyon'un Haziran ayında gerçekleşecek olan AB liderler zirvesi gündemine katkı amacıyla hazırladığı strateji belgesinde genişleme konusuna da yer veriliyor ve AB'nin önceki taahhütlerini teyit ettiği, ancak genişlemenin hızı ve kapsamına dair tartışmalara daha etkin bir şekilde katılacağı belirtiliyor. Komisyon ayrıca kısa bir süre içinde AB'nin dış ilişkileri üzerine bir strateji raporu yayınlayacağını; daha ileri bir tarihte ise küreselleşmenin AB üzerindeki etkileriyle ilgili bir tartışma başlatacağını açıkladı.

Bunlara ek olarak Komisyon, üye ülke liderlerini Roma Antlaşması'nın 50. yıldönümünün kutlanacağı 2007 yılında yeni bir siyasi bildirge benimsemek üzere taahhütte bulunmaya çağırdı.

[İnternet bağlantısı için](#)

AB Anayasası

— AB Anayasası AB Dönem Başkanlığını Temmuz ayından itibaren üstlenecek olan Finlandiya'nın 200 sandalyeli Parlamentosu'nda yapılan oylamada kabul edildi. Bundan sonra Anayasa'nın kabine tarafından onaylanması ve bir kez daha parlamentoda oylanarak kabul edilmesi gerekiyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

— Estonya AB Anayasası'nı onayladı. Parlamento'da yapılan oylamada 73 olumlu, 1 olumsuz ve 1 çekimser oy kullanıldı. Estonya Anayasa'yı onaylayan 15. ülke oldu.

[İnternet bağlantısı için](#)

Rekabet

— AB Komisyonu'nun onayladığı şirket birleşmeleri ve satın almalar:

- Atlas Elektronik'in ThyssenKrupp ve EADS şirketleri tarafından satın alınması;
- İsveç merkezli ve sıvı ürünler için karton paket üretimi alanında faaliyet gösteren D Cartonboard'un yine İsveç merkezli ve aynı alanda faaliyet gösteren Korsnas tarafından satın alınması.

Ticaret

— AB Komisyonu yasadışı yollardan havyar ticaretini engellemek amacıyla yeni bir yönetmelik düzenledi. Hazar Denizi'nde yaşayan mersin balığı sayısının hızlı bir şekilde tüketilmesine neden olan yasadışı ticaretin engellenmesini sağlayan yeni yönetmelik, AB'de satışa sunulan, ithal ya da ihraç edilen tüm havyarların üzerinde yasal menşeli olduğunu gösteren özel bir etiket bulunmasını gerektiriyor. Yeni yönetmelik ile ithalat sırasında kullanılan taşıma kaplarının ve konteynırların büyüklüğüne bakılmaksızın söz konusu etiketlerin bulundurulması gerekecek. Halihazırda uygulamada olan yönetmeliğe göre sadece belirli bir büyüklüğün üzerindeki taşıma kapları ile ithal edilen havyarların etiketlenmesi gerekiyordu.

Yeni yönetmelik Tehlike Altındaki Bitki ve Hayvan Türlerinin Ticaretine İlişkin Uluslararası Sözleşme'nin (1975) etiketleme sistemini uygulamaya koyuyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ulaştırma

— AB Komisyonu küçük adalara ve bu adalar arasındaki ulaşım ile ilgili 2003 yılında yayınladığı COM(2003)595 sayılı denizcilik bildirgesinde yer alan basitleştirilmiş yöntemi gözden geçirdi. Bildirgenin ilk halinde basitleştirilmiş yöntemin uygulanabileceği küçük ada tanımı yılda 100.000

yolcunun seyahat etmesini kapsıyor iken, yapılan değişiklikle bu sayı yılda 300.000'e çıkarıldı. Söz konusu basitleştirilmiş yöntem kapsamında, küçük adalar arası deniz taşımacılığı yapan şirketler, resmi ihale açılmasına gerek olmaksızın belirlenebiliyor. Ayrıca 6 yıl olan azami sözleşme süresi 12 yıla çıkarılıyor.

Yolcu eşiği yılda 100.000 olarak belirlendiğinde, AB'deki adaların %40'ı küçük ada tanımı kapsamına giriyor. Ancak trafik hacmi olarak bakıldığında basitleştirilmiş yöntemin uygulandığı hatlarda seyahat eden yolcular, AB içi feribot taşımacılığı yolcularının %1,8'ini temsil ediyordu. Yolcu eşiği 300.000'e (toplam yolcuların %8'i) yükselterek, denizcilik kabotaj bildirgesiyle AB Komisyonu'nun genel ekonomik çıkar hizmetlerine verilecek mali desteğin devlet yardımı sayılmaması için belirlediği kurallar uyumlu hale gelecek.

[İnternet bağlantısı için](#)

Eğitim

— AB Komisyonu Avrupa üniversitelerinin çağdaşlaştırılması ve üniversitelerin bilgi temeline dayalı bir ekonominin gelişimine katkı sağlaması için üzerinde durulması gereken dokuz alan belirtti: Hedefler:

- Üniversitelerin öğretim ve araştırma alanında en çağdaş düzeye ulaştırılması;
- En az bir öğrenim yılını yurtdışında geçirmiş ve/veya sanayi alanında okumuş kişi sayısının artırılması;
- Avrupa diplomalarının AB dışındaki ülkelerde tanınmasının kolaylaştırılması;
- Araştırmacıların gelişim, iletişim, girişimcilik ve takım çalışması gibi alanlarda da eğitim görmesinin sağlanması;
- Araştırmacıların çalışmalarında Avrupa'nın iş gücü ihtiyacını ve Avrupa nüfusunun yaşlanmasını da göz önüne almasının sağlanması;
- Üniversitelerde ulusal kayıt ödemeleri sisteminin değişimi, başarılı öğrencilerin

yüksek eğitimlerini sürdürebilmesi ve araştırmacı olabilmeleri için yardım alabilmesi;

- Üniversitelerinin özerkliğinin ve sorumluluklarının artırılması.

[İnternet bağlantısı için](#)

Sağlık

— AB Komisyonu her üç Avrupalıdan birinin internet üzerinde sağlık konusunda bilgi aradığı bilgisinden yola çıkarak bu alanda faaliyet gösteren uzman web siteleri ve uluslararası örgütlerin de katılımıyla “AB Sağlık Portalı” oluşturdu. İngilizce olarak hazırlanan portalda 6 ana başlık altında 47 konu bulunuyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

İstihdam

— Avusturya Dönem Başkanlığı ve AB Komisyonu tarafından düzenlenen konferansta tanıtımı yapılan “Bilim ve Teknolojide Kadın” başlıklı raporda cinsiyet eşitliği konusunda temel bir politikası olan şirketlerin ekonomik açıdan daha başarılı olduğu belirtiliyor. 12 ay süresince çok uluslu şirketler göz önünde bulundurularak yapılan araştırmalar sonucunda oluşturulan raporda daha fazla kadının sanayi sektöründe çalışmaya teşvik edilmesi gereğine dikkat çekiliyor. Raporda ar-ge alanında çalışan kadın sayısının az olduğu, özel sektörde çalışan kadınların (%18) kamu sektöründe çalışan kadınlara (%35) oranla daha az olduğu belirtiliyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

— AB Komisyonu’nun 2006–2007 ilkbaharı için yayınladığı ekonomik öngörülere göre AB25’te büyüme oranı %2,3’e ulaşırken Euro bölgesinde %2,1 olarak gerçekleşecek. Geçen yılın aynı dönemi için bu veriler sırasıyla %1,6 ve %1,3 olarak belirlenmişti. Ekonomideki bu canlanma yatırımların sürmesi, küresel büyümenin devam etmesi ve Almanya’da ekonomik beklentilerin iyileşmesine bağlıyor. 2007 yılında büyüme hızında az da olsa bir yavaşlama kaydedileceği,

dolayısıyla büyüme oranlarını AB25’te %2,2 Euro Alanı’nda %1,8 seviyesinde olacağı tahmin ediliyor.

AB genelinde son iki yılda yaratılan 3 milyon yeni iş olanağını takiben, 2006–2007 döneminde de 3,5 milyon kişiye istihdam sağlanacağı tahmin ediliyor. Bu hedefin gerçekleşmesi durumunda işsizlik %8,2 düzeyine inmesi bekleniyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

★

BRÜKSEL’DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 25 Mayıs, AB-Rusya zirvesi, Soçi/Rusya
- 29–30 Mayıs, Rekabetçilik Konseyi
- 7 Haziran Ekonomi ve Mali İşler Konseyi
- 12 Haziran, AB-Türkiye Ortaklık Konseyi, Brüksel
- 12–13 Haziran, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 15–16 Haziran, AB Konseyi liderler zirvesi
- 21 Haziran, AB-ABD zirvesi
- 26 Haziran, Rekabetçilik Konseyi

Konferanslar-Seminerler

- 18–19 Mayıs, AB Ekonomik Forumu, Brüksel
http://www.europa.eu.int/comm/economy_finance/events/2006/events_brussels_0506_en.htm
- 19 Mayıs, “Dinler ve kültürler diyalogu”, Viyana
www.eu2006.at
- 8–9 Haziran, “Avrupa hizmetler stratejisi”, Brüksel
<http://www.confrontations.org/colloque-services.php>
- 30 Mayıs–2 Haziran, Green Week
- 30 Mayıs, AB-ABD Perakende Bankacılık Semineri
<http://www.savings-banks-events.org/eu-usmay2006/>
- 15 Haziran, “Avrupa’daki göçmenlerin toplumla bütünleştirilmesi”, Cicero Foundation
www.cicerofoundation.org
- 23 Haziran, “Deniz taşımacılığı politikası semineri”
www.crpm.org